This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.





https://books.google.com



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

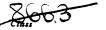
Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com

PQ 6605 A83T8 1909



Caco3T

University of Chicago Library

GIVEN BY

Besides the main topic this book also treats of			
Subject No.	On page	Subject No.	On page
المسلمل			
J ^N			

Rom.

03330

Pantares Baturros

POR

Alberto Casañal Shakery

Tercera edición aumentada



ZARAGOZA LIBRERÍA DE AGUSTÍN ALLUÉ

Digitized by GOOGLE 09

ALBERTO CASAÑAL SHAKERY

333

Cantares

* Baturros

TRISTES Y ALEGRES

(3.ª edición aumentada)



ZARAGOZA

resol

Es PROPIEDAD. Queda hecho el depósito que marca la Ley.

\$25018



CANTARES

I

No comas con tu parienta juntico en un mesmo plato, que ellas cogen las tajadas y a tú te dejan el caldo.

Π

El querer lo contimparo al vino de Cariñena; poco hace güen cuerpo y mucho se t'asube á la cabeza.



III

Con la leña que haiga en casa dos cosas pues encender; el fuego en la chaminera y el pelo de tu mujer.

IV

A mi maña le sucede lo mesmo que á mi guitarra, á poquico que la toque se me pone distemplada.

V

Los olivos, dan olivas; los mengraneros, mengranas; los abugueros, abugos, y las mujeres, ...castañas.

VI

El sobrinico del cura se va esmaliciando ya. Ayer le dijo á su prima: —Chiqueta, qué gorda estás.

VII

Dos cosas ná más, consiguen quitále á un baturro juerzas, que la mujer le dé un crío, y que el macho se le muera.

VIII

La moza que cuando es moza no pué encontrar un apaño, en cuanto maúra un poco se la comen los gusanos.

IX

Pá defender la ceudá lleno está el cuartel de tropa; con tú no pué nunca naide y te defiendes tú sola.

\mathbf{x}

Ponte como yo, mañica, un pañuelo á la cabeza; pué que consigas así tenéla algo más sujeta.

ΧI

No reblo por tus disprecios, que una moza es como un árbol, que siempre suelta algún fruto á juerza de menealo.

XII

Si t'hago el amor á tú es por que sé hace ya tiempo que llevas un güey de dote y m'anda ese güey pol cuerpo.

XIII

Una mujer pá ser güena dos cosas tié que tener, muchas ganas pá el trebajo. y mu pocas pá comer.

XIV

D'un baturro se rió un hombre como un castillo. ¡No se le rirá dos veces, miá tú que bien l'habrá dío!

xv

Con las mujeres lo mesmo sucede que con la fruta, los mozos buscan la verde y los viejos la maúra.

XVI

Pa la feria en Zaragoza una gaita me compré; sin pensar que tengo en casa otra gaita, mi mujer.

XVII

Premita Dios que me maten el día que yo me muera si hi vendido la guitarra ú dejo la bota llena.

XVIII

En un ñudo del moquero tengo guardaus veinte duros. Mientras tú no seas mía no hi de deshacer el ñudo.

XIX

Cuando yo coma en tu casa no m'hagas comer judías, porque aluego el que me encuentra me lo conoce aseguida.

$\mathbf{x}\mathbf{x}$

Ayer puse este retúlo en la puerta de tu casa: «Quien busque distración, que entre. Quien quiá cariño, que salga.»

XXI

Pá almorzar me como un pollo y una tortera d'arroz, y me deja el desayuno el cuerpo como un reló.

XXII

Al regolver una esquina m'hi tropezau hoy contigo. Dá gracias á que llevaba las manos en los bolsillos.

XXIII

Me pasa con las mujeres lo que no m'ha pasau nunca. Pá novias, me gustan tóas y pá casáme, denguna.

XXIV

Yo quisiá golveme el cura con quien tú te confesaras pá enteráme de ese modo de si eres ú no eres frança.

XXV

Las mujeres y los crios por cualquier tontada lloran, pero callan aseguida que se les da alguna cosa.

XXVI

Hi pasau catorce meses festejando con Pilar. El que se case con ella igüen chasco se va á llevar!

XXVII

No te extrañe calgún día te pegue alguna morrada, pus como te voy quisiendo voy tuviendo confianza.

XXVIII

No podré nunca aunque quiera ahogar mis penas con vino, pus me bebo dos azumbres y me quedo tan tranquilo.

XXIX

Con una lumbre apagada pué comparase el cariño. Aunque se apague, tié siempre algún rescoldo escondido.

XXX

Si tiés gusto en paicer guapa, sigue siempre mis consejos. Ya paices otra cosica dende que gastas moquero.

XXXI

Hay una juerza, mañica, que hacia tu casa me lleva. Mientras exista tu madre, no m'hace estorbo esa juerza.

XXXII

Ande hay mozas ú hay gallinas no te pongas de por medio, que ú se sale con desgustos ú se sale con piojuelo.

XXXIII

Llevas la cara tan puerca que pué sembrase en tu cara. Anoche sembré yo un beso y salió una gofetada.

XXXIV

Al cariño de las mozas le pasa lo que á un gurrión, que en cuanti se ve sujeto vive solo un día ó dos.

XXXV

El medico me receta que no coma, pá curáme. ¡Ridiez y qué sistemica de curar enfremedades!

XXXVI

Por ir á matar un tordo le diste un tiro á tu suegra. ¡No harás aunque vivas mucho dos perdigonás como esa!

XXXVII

Mi mujer tié las viruelas y mi cuñada un orzuelo. Por eso el veterinario m'ha dicho antes:—Diquiá luego.

XXXVIII

En tres cosas no se paicen un hombre y una mujer; en la juerza, en el carauter y en l'otro que yo me sé.

XXXIX

La Antonia tuvía un crío cuando se casó con Bruno.

Y es que antes d'ir á la iglesia se lo han mirau los dos mucho.

XL

Tropecé con una piedra y á poco me dió la muerte. Mejor quió tener tropiezos con piedras, que con mujeres.

XLI

Tu madre nos deja solos pa ver si nos arreglamos. Como se escuide un menuto no tendrá la cosa apaño.

XLII

Las mozas y los desgustos preducen efeuto igual. S'amuela el que se los lleva Y s'alegra el que los dá.

XLIII

En cuanti tenga dinero
te compraré unos zapatos
con un retúlo que diga:
—Dios te libre d'un mal paso.

XLIV

Una mujer y una mula bajé á vender á la feria. Por la mula dan cien reales. ¡Por la mujer ni una perra!

XLV

Siempre que te vas á la era no sé qué es lo que te pasa que cuando güelves al pueblo llevas tierra por la espalda.

XLVI

Hi tirau tierra pa lo alto y en los ojos m'ha caído. Igual le pasa al que le echa á las mujeres cariño.

XLVII

Tu madre icía ayer noche que con tú m'hi de casar. Dile que qué mal l'hi hecho pá que me quiera tan mal.

XLVIII

Según hice el padre cura el hombre debe casáse. Yo pienso d'otra manera ly eso que tamién soy padre!

XLIX

No t'apartas de tu madre ni un cuarto d'hora entó el día. ¡Quiá Dios que si ella se muere l'hagas tamién compañía!

L

Más vale dar de comer á animales que á mujeres, que ellas pagan con disprecios y un animal lo agradece.

LI

He perdido mi salú, mi fortuna y tu querer, pero aun me quedan dos cosas ¡la pacencia y la honradez!

LII

Pa unas ligas t'hi comprau tres varas de trenzaera. Ices que no ties bastante, no dirás que no estás güena!

LIII

En los dientes se conoce á un caballo cuando es viejo. A la mujer, cuando es vieja, se le conoce en el genio.

LIV

No vayas á Zaragoza que hace un mes se jué tu prima y aunque jué á estudiar pá maestra ha güelto d'ama de cría.

LV

Dende el presidio hasta el pueblo hay lo menos quince leguas. ¡Y á mí dende que m'olvidas me paice que está tan cerca!

LVI

Porque m'ha dau un mordisco hi riñido con el cerdo. Si tú no nos aseparas, me paice que lo estozuelo.

LVII

No quió tener en mi casa caballerías ni críos, porque aluego hay que pegáles y se les coge cariño.

LVIII

Según m'han dicho, en el soto perdiste ayer el refajo. Miá no te escuides y pierdas tó lo que llevas debajo.

LVIX

Por marcháte con tu primo m'has dicho antes que me juera; Si no me quiés, dílo claro, pero no con indireutas.

LX

Ya sé que antiyer la mula por poco mata á tu madre. ¡Ridiez y qué inteligencia tién algunos animales!

LXI

Al escurecer un día viniste con mí á la juente y aunque te juiste llorando toas las mañanicas güelves.

LXII

De bujeros, las viruelas t'han dejau llenico el cuerpo. No t'apures que yo maña te taparé los bujeros.

LXIII

Dijiste que me querías y yo te entendí que no y te batí cuatro muelas... Perdona la distración.

LXIV

Tiés un lunar en la cara que me está golviendo loco. Como m'hagas un disprecio discubriré ande tiés otro.

LXV

No te me pongas tan maja si es que me quiés como yo, que el lujo enmajece el cuerpo pero afea el corazón.

LXVI

Por gastáme una gromica t'has escapau con mi novia. ¡Ya me dirás si te casas pá quién ha sido la groma!

LXVII

Una coz me dió la burra y tú m'hiciste traición. Mucho mal m'has hecho, maña ¡pero más m'hizo la coz!

LXVIII

La mula está medio coja y tú ties un dedo malo. ¡Siempre sus ponís enfermas en cuanto olís cay trebajo!

LXIX

Mujer que va á caza d'hombres no güelve nunca sin nada, ' que ande ellas ponen el ojo dán en metá con la bala.

LXX

Nueve bocas tengo en casa á las horas de comer. Si se pierde la cosecha no m'ha caido mal quihacer.

LXXI

Los abríos s'alimentan con alfalce ú con cebada, el labrador con judías, las mujeres con palabras.

LXXII

Viendo muerta á mi mañica dije hoy en el ciminterio: —Tú cacompañada quedas. ¡Yo qué solico me quedo!

LXXIII

Mejor que una mujer güena quió yo una mala mujer, que en las malas no hay engaño y en las güenas lo pué haber.

LXXIV

Ven sin escrupulo á véme cuando andes mal de dinero, que pal que viene á pedíme no me falta nunca un perro...

LXXV

Tú vas carretera arriba y yo carretera abajo y aun la tonta de tu madre piensa que himos de encontranos.

LXXVI

Ices que se t'ha metido una cosa en la cabeza. Péinate que por el peine sabré yo qué cosa es esa.

LXXVII

Mis seis chicos están gordos y mi mujer güena y sana y yo estoy sin una perra ıy aún dicen que salú que haigal

LXXVIII

Mi mujer se jué con otro hace días y aun no ha güelto. ¡Lo que es cuando güelva á casa se vá á llevar un disprecio!

LXXIX

No festejes si eres probe, pus osequiando á la novia á mí se me van cá día lo menos dos perras gordas.

LXXX

La burra quié más cebada y mi mujer quié otro traje. ¡Ridiez y qué caro cuesta tener en casa animales!

LXXXI

Me comí un cabrito entero anoche y no m'hizo daño. ¡Cuando yo llame á un medíco ya pués hicir que estoy malo!

LXXXII

Festejo con tú, mañica, hace nueve años lo menos. Aspera otros ocho ú nueve pa ver qué risulta de esto.

LXXXIII

Pá hacer mondongo, las manos no te las debes lavar, pus luego al hacer las bolas te las güelves á emporcar.

LXXXIV

No te creas que m'importa el tener que ir á ser quinto. Lo que m'importa es marcháme ahura que güelve tu primo.

LXXXV

Porque t'hi dejau por otra m'han dicho que estás llorando. Mal haces en enfadate que la cosa no es pá tanto.

LXXXVI

Valen pa ser labradoras las hembras cualquier dinero, porque se dan mucha maña pa preparar el terreno.

LXXXVII

Es mi cariño, mañica, como la eletricidá que va al sitio que la mandan y naide la ve pasar.

LXXXVIII

M'explico prefetamente por qué razón no te lavas. El vino de Cariñena t'ha hecho aborrecer el agua.

LXXXIX

No quió el día que me case que venga naide á mi boda, pus lo que ha pasau contigo se presta mucho á las gromas.

XC

En ropa me gasto al año lo menos doscientos riales, porque tós los pantalones se me rompen por alante.

XCI

Un churizo m'hi comido al tiempo de devantame, aunque no coma otra cosa ya llevo eso por alante.

XCII

Tú t'has casau sin un chavo y tu mujer sin un rial. Con cariño y palabricas pocas carnes vais á echar.

XCIII

Hi tropezau hace un rato sin querer con una piedra. ¡No sé cómo no la hi roto al dale con la cabeza!

XCIV

Ices que cá cual se rasca ande le pica. ¡Ridiez! pus si yo me rasco agora alguna razón tendré!

XCV

La mujer del tío Cañuto debe habese puesto mala, pues mi mujer ha ido á véla y no ha hablau ni una palabra.

XCVI

Te vas á casar con otro por dáme á mí en la cabeza. Como la tengo mu dura bien puá ser que no lo sienta.

XCVII

No m'hace falta á mí perro pa estar seguro en mi casa, pues en cuanto viene alguno mi mujer es la que ladra.

XCVIII

Le abrí á mi mujer la puerta y á un pajarico la jaula. El pajáro se jue á escape, mi mujer aun está en casa.

XCIX

Por cá gota de sudor gana el labrador un rial. Los siñores sudan menos, pero ganan mucho más.

C

Dos cosas s'han inventao pa amolar al labrador, el casáse honradamente y el pagar contrebución.

CI

Este año pesará el cerdo lo menos catorce arrobas, pues con lo que él asperdicia puén comer cinco personas.

CII

Ya pué asegurase el moño la que conmigo se case, pues hay otra de por medio que pué ser que se lo arranque.

CIII

Quitale al candil aceite cuando estemos con tu madre, pues tarda mucho á dormise y conviene que s'apague.

CIV

Una miaja de cariño te quise un día comprar y me contestastes:—Eso no se compra, que se dá.

CV

No puó acertar qué es lo que hace más desgraciaus á los hombres, si la riqueza al que es rico ú la probeza al que es probe.

CVI

No m' hi muerto aunque hi tuvido diez ú doce enfermedades, pero hoy tengo mal de amores y ese mal pué que me mate.

CVII

Este año tengo el granero lleno, hasta arriba, de trigo. Cuando la gente s'entere ¡no me faltarán amigos!

CVIII

Tu cariño hace unos días me quié quitar otro mozo. Antes hi de véte muerta que preteneciendo al otro.

CIX

La gata roya hace días que no hace más que mayar. Llévasela á tu cuñao á ver si l'hace callar...

$\mathbf{C}\mathbf{X}$

Me tengo envidia á mí mesmo dende que me quiés pa novio, pues es tanta mi alegría que me pienso que soy otro.

CXI

Con un pellejo de vino voy á tos los laos sin miedo, pues cuando s'acaba el mosto m'importa poco el pellejo.

[CXII

Anda tu madre diciendo que son mu burros los hombres. ¡Ojalá juese yo burro pá soltále un par de coces!

CXIII

De que es tu novia la Petra corre pol pueblo el rum rum. Aunque es tuerta y es jibosa ¡malimpleada pa tú!

CXIV

Si mi maña se muriese tendría un desgusto atroz. Pero pior pa mí sería que el defunto juese yo.

CXV

Poco frío pasaremos en casa el ivierno que entra, pues como en ella hay mujeres tó faltará menos leña.

CXVI

No premitas á los chicos que se metan en la cuadra, porque tién poca malicia y puén comese la paja.

CXVII

Sé que has vinido á buscáme y que t'has ido sin véme. Otra vez entra en la cuadra, pues allí estoy cuasi siempre.

CXVIII

Si tiés novia, á las ceudades no vayas nunca con ella, que á los siñores les gusta cortejar mozas ajenas.

CXIX

Ya no hi de juar más al mus con la mujer del tío Cleto, pues cuando yo digo «envido» ella nunca m'hice «quiero».

$\mathbf{c}\mathbf{x}\mathbf{x}$

No vengas con tu hermanico cuando vengas á buscáme, que los chicos y los locos son los que icen las verdades.

CXXI

De callos y sabañones se m'han de llenar las manos. Los sabañones, del frío. D'hacete fiestas, los callos.

CXXII

De brutos han cobrau fama los de Pina y los de El Burgo. Yo soy de Ricla y m'apuesto con quien s'apueste el más bruto.

CXXIII

Tengo catorce gallinas y no riñen cuasi nunca. Si se golviesen mujeres no podrían estar juntas.

CXXIV

Si soy honrao me preguntas pá haceme ú no caso, maña. Mírame, si quiés sabelo, que eso se nota en la cara.

CXXV

Tus padres y tus agüelos, tu cuñada y tus hermanos se m'han sentau en la boca que llaman del estomágo.

CXXVI

No t'arregles pa la boda pues estoy yo de por medio y ya l'hi dau cuenta al cura de que hay un impedimento.

CXXVII

Pá navidá al deputao jui á regalale un capón y me dió un rial de propina. ¡Baratico le salió!

CXXVIII

Al burrico de tu padre l'hi comprau albarda nueva. ¡Güena envidia va á pasar tu primo cuando lo sepa!

CXXIX

No hay dengún hombre en el mundo que sin trebajar se encuentre, que hasta el que no tié trebajo bastante trebajo tiene.

CXXX

Si m'has d'icir que me quieres icemeló de palabra, pues como no sé de letras no me dan gusto tus cartas.

CXXXI

Una herradura mi burro perdió en el campo antiyer, como ya l'hi comprau otra el que la encuentre, pa él.

CXXXII

Como las caballerías quisiá tener cuatro patas, porque con las dos que tengo pá pegáte no me bastan.

CXXXIII

Por una mujer y un toro me ví seguido á la vez. Del toro pude libráme, pero nó de la mujer.

CXXXIV

A la mujer y á los campos dos cosas hay que les dañan. A la mujer, el dinero; y á los campos, las tronadas.

CXXXV

Las mozas y las judías siempre han tuvido un defeuto y es que pá hincáles el diente hay que ablandálas primero.

CXXXVI

A comer, con un tocino, una mula s'apostó. Si yo hubiá entrau en la apuesta hubiá ganau á los dos.

CXXXVII

Dile á tu madre, mañica, qué es lo que lleva en el cuerpo, que el día que ella se baña se enturbia el agua del Ebro.

CXXXVIII

A las mozas y á las burras les pasa una cosa igual, si ven á un hombre ó á un burro prencipian á rebuznar.

CXXXIX

No m'ha hecho falta ser rico pa conseguir lo que tengo, que el cariño que me tienes no lo hi comprau con dinero.

CXL

A una riada del Ebro mi cariño contimparo, si dice «allá voy» deshace tó lo que le cierra el paso.

4

CXLI

Dimpués de un día nublau viene otro día de sol.
Dimpués de cualquier desgusto viene una satisfaición.

CXLII

No pases mucho la barca que la barca se pué hundir y aunque yo esté en la otra orilla no hi de movéme d'allí.

CXLIII

Por trebajar algo menos me casé con tú ná más. Y agora por darte gusto no hago más que trebajar.

CXLIV

Si lloro por tú algún día harás bien en dispreciáme que siempre el hombre que llora ú es embustero ú cobarde.

CXLV

Dile de mi parte al cura que me dé por confesáu, que lo que este año he d'icile ya se lo dije el pasau.

CXLVI

Aunque tu querer me mata siempre á tu lao me verás, que soy como un corderico que donde le llevan, va.

CXLVII

Las tres perras del barbero me las ahorro con tu madre, pues con lo que ella m'afeita no m'hace falta afeitame.

CXLVIII

El corazón piazo á piazo me quitas con tu querer y no puó quejáme, maña, porque tú mandas en él.

CXLIX

Las mujeres y los tordos á dos cosas prejudican Las mujeres, á los hombres. Los tordos, á las olivas.

CL

Dios les libre á las mujeres que naide hable de ellas mal, pues por cá vez que es mentira noventa y cinco es verdá.

CLI

Cualisquier mujer del mundo ú es alparcera ú lambrota; la mía, pa ser más ganga, m'ha risultao las dos cosas.

CLII

Cuando hay tierra de por medio no satisface el querer, que el agua, bebida á morro es como quita la sé.

CLIII

En vez d'icir que me quieres, hazme una caricia, maña, que el cariño se demuestra con hechos, no con palabras.

CLIV

Sobre unos fajos de leña se murió anoche tu agüelo ly aun icen que no tuvía sobre qué caerse muerto!

CLV

Prebando un grano se sabe si es bueno un racimo d'uvas. Pá conocer á las hembras no basta con prebar una.

CLVI

Si no me quiés, dilo pronto y no t'andes con reparos. Yo quió estar ú dentro ú juera ¡ú á Zaragoza ú al charco!

CLVII

Porque con tú me propaso tu madre se vuelve loca. ¡Güena gana de metese en lo que nada le importa.

CLVIII

En mi cuadra hace unos días cay un pisebre vacante.
Te lo aviso por si acaso quisiá emplealo tu padre.

CLIX

Cuando yo me ponga enfermo no hi de gastar en botica, pues la carne y el güen vino son la mejor melecina.

CLX

Aunque digan que soy probe, me basta con lo que tengo, que si soy probe d'haciendas no lo soy de sentimientos.

CLXI

Las mozas y las sandías le dan un chasco á cualquiera, pues por la punta no es fácil adivinar si son güenas.

CLXII

Me caí y me rompí un brazo al tiempo d'irme á casar y me dijo el señor cura: —Bien se t'ha estao por morral:

CLXIII

Ices que el dolor de muelas es dolor d'amores, maña. Por eso tú si te duelen, · aseguida te las sacas.

CLXIV

La mujer que ha sido hermosa, de vieja, es como una pasa, que conserva la dulzura aunque s'encuentre arrugada.

CLXV

Como ya se que me quieres hi vendido la navaja, no sea que si m'olvidas me entren deseos de usala.

CLXVI

Hay una gran diferiencia entre tu padre y un gallo y es que el gallo tié dos patas y tu padre, maña, cuatro.

CLXVII

Arbol que tié mucha fruta se cae á juerza de peso. Casa en la que hay muchos críos se viene tamién al suelo.

CLXVIII

Al icir que me querías yo estaba á tu lau fumando. Cuando faltaste á lo dicho jaun me duraba el cigarro!

CLXIX

Es una carcel mi casa. Yo estoy preso en esa carcel; tu oficias de carcelera v de verdugo tu madre.

CLXX

No te pongas colorada que de tí pensarán mal y no es lo pior que lo piensen sino el que sea verdá.

CLXXI

Anoche frente á tu casa nos encontremos dos rondas. ¡Miá tú lo que pasaría que hoy no irá más que una sola!

CLXXII

Ahora que m'hi quedau probe es cuando m'hi de casar, que el cariño hace más falta cuando anda escasico el pan.

CLXXIII

Cuando estamos tú y yo juntos nunca d'hablar nos cansamos, pues cuando calla la lengua prencipian á hablar las manos.

CLXXIV

Las mujeres cuando riñen no echan en falta la juerza, pues si no puén defendese hacen daño con la lengua.

CLXXV

Paice brujerío, maña, lo que nos pasa hace un mes. Ni tú ni yo somos ciegos y no nos podemos ver.

CLXXVI

Querer á una mujer mala ablandála con cariño, es querer ablandar piedras echándolas en el río.

CLXXVII

Ayer se rompió una jarra y la hi apañau con cola. Corazón que s'hace piazos no hay naide que lo componga

CLXXVIII

Si me robasen mi hacienda perdonaría al ladrón. Quien me robe tu cariño que no me pida perdón.

CLXXIX

Dende tu casa á la mía una senda himos abierto; quien s'aparte de esa senda que se cuente entre los muertos.

CLXXX

Haga calor ú haga frío yo siempre me encuentro igual, que pa ser feliz un probe á tó s'ha de acostumbrar.

CLXXXI

El día que yo me muera no harás mucho sentimiento, que ayer se murió el abrío y no lloraste por eso.

CLXXXII

Al guiñote, con tu madre, me da mucho gusto juar porque el guiñote es un juego en el que se pué arrastrar.

CLXXXIII

Perder tiempo trebajando hace tener llena el arca. Perder el tiempo quisiendo, no trae denguna ganancia.

CLXXXIV

Pa cumplite lo ofrecido escreturas no hacen falta, que no hay baturro que reble en cuanti da una palabra.

CLXXXV

En el banco del pasillo guarda mi mujer los cuartos y vá iciendo á tó el que encuentra que tié dinero en el Banco.

CLXXXVI

Denguna mujer del mundo venga á mi pecho á llamar, que hi tuvido un desengaño y ya no quió tener más.

CLXXXVII

No pienses que estoy tranquilo aunque vea que me quieres, que hay cosecha que vá al pelo y en un menuto se pierde.

CLXXXVIII

Tién el mismo inconveniente la mujer y la ensalada. Pa que risulten sabrosas han de estar bien apañadas.

CLXXXIX

No hables mal de mí á escondidas, que en Aragón al que falta, ú no se l'hice una cosa ú se l'hice caca á cara.

CXC

Son la jota y el güen vino rimedios pa las fatigas, pues con la jota se endulzan y con el vino s'olvidan.

CXCI

Sobre un montón de cebada me quedé anoche dormido y no sé qué soñaría que me comí un güen corrico.

CXCII

A los hombres y á las mozas dos cosas los estropean. A las mujeres, el baile. A los hombres, la taberna.

CXCIII

Las mariposas acuden á los sitios ande hay flores; los tordos ande hay olivas; las mujeres, ande hay hombres.

CXCIV

Tu viñica me preduce dos ú tres riales al día; tú gastas catorce ú quince ¡no hi pescau mala viñica!

CXCV

Nos han pasao tantas cosas que hoy, al hallános los dos, tú te pones colorada y yo pierdo la color.

CXCVI

Tu madre paice á los grillos cuando junticos nos vemos. Nos estorba por la noche y siempre canta lo mesmo.

CXCVII

Las mujeres si están gordas á las flacas las prefiero que es mejor comer tocino que no comer abadejo.

CXCVIII

Una fruta, aunque esté mala, criar otra güena puede. Una mujer si no es güena siempre da mala simiente.

CXCIX .

No me gana á hacer milagros ni la Virgen del Pilar. Mantengo á seis de familia con tres riales de jornal.

CC

No te pongas muchas sayas el día que nos casemos, pues pa quitátelas toas s'asperdicia mucho tiempo.

CCI

Cuando montao en el burro veo á tu padre pasar siempre me quedo pensando cual es el más animal.

CCII

Me casé sin un centímo y ahora estoy de norabuena pues casa en que entran mujeres es casa en la que entran perras.

CCIII

No t'importe que te pegue, que el cariño es como el fuego, cuando no hay leña abundante dura ná más un momento.

CCIV

Voy á plantar, si Dios quiere, en tus campicos, judías; en el huerto, higos y peras y en la calle, á tu familia.

CCV

Querer con mimos y fiestas amansar á las mujeres cuesta más que hacése rico diendo á vender cacahuetes.

CCVI

La vida del campo, dicen que es la más sana y mejor. Eso será pal que es rico, pero no pal labrador.

CCVII

Piedras saco con la azada al prefundizar la tierra. Prefundizando en tu pecho tamién saldría una piedra.

CCVIII

Las mujeres y las liebres á espera es como las cazo porque se encuentran perdidas en cuanto salen del cado.

CCIX

Entre tu madre y tu hermana tu primo y tus relaciones, vais á matáme á desgustos ¡el día que me los tome!

CCX

Lo mesmo que las milorchas son á mi entender, las hembras, hay que dejálas que vuelen pero sin soltar la cuerda.

CCXI

Es tan bien plantao mi chico que le tocó entrar en quintas, y ná más vele, dijeron: —Este, pá caballería.

CCXXI

Las mujeres y los toros se paicen en lo traidores,, si se les lidia dos veces van al bulto y no al capote.

CCXIII

El día que yo me case, hacer cuenta que m'hi muerto, pues en quince ú veinte días no m'ha de ver naide el pelo.

CCXIV

Si riñes con una moza no le pegues en la cara que con la juerza del golpe la lengua se les desata.

CCXV

Tiés la gran economía con llevar roña en las piernas, pues te levantas las faldas y paice que gastas medias.

CCXVI

Mi mujer tié que cansáme aunque sea güena y guapa, que el arroz tamién es güeno y arroz tós los días, cansa.

CCXVII

Con cerezas y con mozas cosa paicida sucede. Si s'echa mano á una de ellas se van detrás seis ú siete.

CCXVIII

A gofetás siendo quinto me enseñaron la estrución. Tú, ni á gofetás consigues aprender tu obligación.

CCXIX

Mientras no te formalices festejar con mí no esperes, que el que con críos s'acuesta ¡ya sabes cómo amanece!

CCXX

No te cases, siendo probe, con denguna mujer rica, porque te lo echará en cara á los tres ú cuatro días.

CCXXI

No hi visto mujer más juerte que la mujer del alcalde, anoche dió á luz dos críos y hoy ya estaba por la calle.

CCXXII

A la colada mi novia echó la concencia un día. Cuatro veces cambió el agua ¡y aún no se le quedó limpia!

CCXXIII

Hace un mes se casó Ugenio y hoy l'hi visto en el pajar. En el modo de miráme conozco cómo le va.

CCXXIV

Cuasi ciego m'hi quedau dende que me uncí contigo. Ya icía yo que el casáme m'iba á costar un sentido.

CCXXV

A la orillica del Ebro me puse á reflesionar: —La mujer que sale güena es una casualidá.

CCXXVI

De casera, mi sobrina se jué con el cura al pueblo y á juerza de ver al cura ice que hoy tó lo ve negro.

CCXXVII

Pa enamorar, son los hombres como los toreros malos; por cada estocada güena dan veinte ú treinta pinchazos.

CCXXVIII

Los retratos que t'has hecho no son como yo quería. ¿Pa qué rediez te retratas de medio cuerpo pa arriba?

CCXXIX

Las mujeres y los gatos tién una condición mala. ¿Les das de comer? te siguen. ¿Les acaricias? Te arañan.

CCXXX

Anoche estaba llorando y hoy riendo á carcajadas; mi llanto jué de alegría, mi risa ha sido de rabia.

CCXXXI

Soy soltero y no consigo dormir solo dengún día, que en las camas de los probes nunca falta compañía.

CCXXXII

Siempre que estamos junticos un cuarto d'hora tú y yo siento frío por la espalda y por alante, calor.

CCXXXIII

Hi tratau muchas mujeres y no hi encontrau denguna que no lleve entre las sayas cuasi siempre, un par de pulgas.

CCXXXII

Hace ya güen recau d'años que Aragón está dormido. El día que se dispierte ya puén temblar más de cinco.



CCXXXV

Mientras viva, á dos presonas hi de guardáles rencor. A la bruja de tu madre y al cura que nos casó.

CCXXXVI

Muerta la ví el otro día y al véla dije llorando: —¡Quiá Dios que en el otro mundo m'aspere güen recau d'años!

в

CCXXXVII

Premitan Dios y la Virgen si con m'hija no te casas que hagas un viaje en tercera sentau y con almorranas.

CCXXXVIII

Tié, á mi ver, el matrimonio, ventajas é inconvenientes. Inconvenientes, pal hombre; ventajas, pá las mujeres.

CCXXXIX

Una mujer y un centímo eché á rodar á la vez. No sé quién ha rodau más, si el centímo ú la mujer.

CCXL

Los hombres, pa ser alcaldes no se debían casar, pues el hombre que se casa ya no tiene autoridá.

CCXLI

La moza que pierde al novio no pue estar bien aunque quiera Es igual que si un puchero se queda sin corbetera.

CCXLII

Es, á mi ver, tan inútil una mujer sin cariño, como un porrón ó una bota cuando no tién dentro vino.

CCXLIII

Vienen à ser las mujeres como las piezas de tela, dan resultaus diferentes al que paice por la muestra.

CCXLIV

Cuasi cuasi me quisiste, suasi cuasi t'hi querido... Si no es por el cuasi cuasi, cuasi me caso contigo.

CCXLV

No tengas prisa en casáte y busca el novio despacio que no por madrugar mucho amanece más temprano.

CCXLVI

Cuando haiga gente delante no me vengas á besar que el que vea que me besas sabe Dios qué pensará.

CCXLVII

No sé que pasó ayer noche cuando s'apagó la luz que se oyó un ruido mu grande y me dijiste:—Pa tú.

CCXLVIII

Porque me ví sin dinero me eché una tarde á ladrón. Me salió una moza al paso y ella jué quien me robó.

CCXLIX

Bien ha prencipiau su oficio el ordinario de Rueda, no ha hecho más que cuatro viajes y ya ha llevau cinco cestas.

CCL

Estoy discurriendo el modo de vivir sin trabajar. Lo mejor pá conseguílo es que m'hagan concejal.

CCLI

Una mujer y una burra llevé á mi casa á la vez y salió con más talento la burra que la mujer.

CCLII

El corazón de mi maña es como un pozo sin suelo, prencipia uno á echar cariño y nunca se le vé lleno.

CCLIII

Con una vieja mu fea sé que te vas á casar y estás tú tan satisfecho... ¡lo que es la nesecidá!

CCLIV

Amasando con tu novio estabas esta mañana y sus ha pescau tu madre con las manos en la masa.

CCLV

Mándales á tus parientes recau de que estamos bien, que siempre vienen á vénos á las horas de comer.

CCLVI

La que me quiá pa marido que venga á buscame á casa que si m'hace ver que es rica verá qué pronto m'atrapa.

CCVII

En el camino, unos mozos me salieron á robar. Dije:—Soy maistro d'escuela. Y me dejaron pasar.

CCLVIII

A la mujer y á la ropa mírales mucho la clase que en cuanti s'han pasau, pierden la metá de lo que valen.

CCLIX

Los perros van á la iglesia á dar güeltas y á estorbar; los hombres, á ver las mozas; las mujeres, á alparcear.

CCLX

Tú ganas un rial diario, tu novio cincuenta al mes... Sus vais á juntar, el hambre con las ganas de comer.

CCLXI

Algún día pué que sientas maña, tener tanto orgullo pues por no ser ná, termina tó el que se empeña en ser mucho.

CCLXII

Son las creaturas, plagas camuelan al labrador. Yo l'haría al que tié críos pagar más contribución.

CCLXIII

Cuando están agradecidos mueven los perros, la cola. Denguna mujer se sabe cuando agradece las cosas.

CCXIV

Mi mujer s'ha ido á Calanda y á Botorrita mi suegra y yo me iré al otro mundo en cuantico que ellas güelvan.

CCLXV

Tengo el corazón dormido dende que lo hiciste piazos. Cuida como lo dispiertas que el dispertar pué ser malo.

CCLXVI

M'has puesto, maña, en el trance de matáme ú de queréte. Antes que cargar contigo prefiero que me des muerte.

CCLXVII

Cuasi me caí á un barranco diendo á pasear contigo. Siempre me llevas, mañica, por donde ves cay peligro.

CCLXVIII

Ayer te estabas bañando y te quitaron la ropa y tú viniste tan fresco á referime la groma.

CCLXIX

En una cosa se paicen la güervenza y el dinero; en el trebajo que cuesta conserválos mucho tiempo.

CCLXX

Mi mujer es un divieso que m'ha salido en tal parte. No hay medíco que me cure si no me cura su madre.

CCLXXI

De solteras, las mujeres tién dos onzas de güervenza; dimpués que se casan, una; y en cuantico enviudan, media.

CCLXXII

Si en animales intentan convertinos algún día, los hombres querrán ser gallos y las mujeres gallinas.

CCLXXIII

Un día quiso vendéle cariño una moza á un viejo y el viejo dijo:—Reconcho quién tuviá veinte años menos!

CCLXXIV

Es como un tronco encendido el querer de mi morena. Alumbrar, alumbra poco ¡pero ridiós si calienta!

CCLXXV

Tan probe es quien no tié un duro como el que lo tié y lo guarda, que el dinero, si no rueda, de nengún apuro saca.

CCLXXVI

Cuando cojemos olivas m'haces pasar un güen rato, pues te subes al olivo y yo me quedo debajo.

CCLXXVII

Tu madre m'hace el efeuto de los jefes de estación, mientras no da ella el aviso no te mueves ni pa Dios.

CCLXXVIII

Ayer con el mesmo cura nos juimos á confesar y aun así el cura no supo de la misa, la metá.

CCLXXIX

El cariño que te tengo no m'hace ver tus traiciones, que el cariño, cuando es grande, deja ciegos á los hombres.

CLCXXX

Anda, vé y dile á tu madre que te lleve á aprender modos, que ayer juí á hacéte una fiesta y me chafaste los morros.

CCLXXXI

Se me caen los pantalones y no paro de pensar: —¿Será que hi enflaquecido ú que me voy á casar?

CCLXXXII

Por más esjuerzos que hi hecho no hi conquistau tu cariño. ¡Tiés el corazón más duro que la cabeza d'un quinto!

CCLXXXIII

M'echo á temblar cuando t'hallas en vísperas de ser madre, pues tó lo que t'apetece á la juerza hay que compráte.

CCLXXXIV

Se paró á pedir un probe á la puerta de mi casa y le dije:—Entra si quieres y partiremos lo que haiga.

CCLXXXV

A buscar gente, el demonio vino una vez á la tierra y aseguida que lo supe hice esconder á mi suegra.

CCLXXXVI

No te enamores de naide mientras no sepas quién es, que el agua ha de estar mu clara pa que se pueda beber.

CCLXXXVII

Tós los árboles que crecen en la orillica del Huerva, no tién tantos nidos juntos como tiés tú en la cabeza.

CCLXXXVIII

El corazón me está dando que pronto t'hi de pegar y siempre risulta cierto lo que el corazón me dá.

CCLXXXIX

Como el pan amacerao mi carauter dices que es. ¡Ya verás si es güeno ú malo en cuanto suelte un ¡rediez!

CCLXL

Igual que con las olivas sucede con el cariño; han de amarguear un poco pa que abran el apetito.

CCLXLI

Lo pior que pué á uno pasale es ir á buscar la novia, marcháse al campo con ella y que caigan cuatro gotas.

CCLXLII

Me diste pa despedida cuando jui soldao, un beso. Y dende la tarde aquella ¡siempre te estás dispidiendo!

CCLXLIII

Es arrimáse á tu madre como arrimáse á una zarza. Vas á sacar fruto de ella y si t'escuidas t'araña.

to amount

CCLXLIV

Ya pués buscar otro novio pa que te cuide y t'atienda, que lo que es yo, hi dicidido echar el mal pelo fuera.

CCLXLV

Al que ha estau en Zaragoza nada le pué ya asombrar que allí está el Ebro, la Inclusa y la Virgen del Pilar.

CCLXLVI

Mi mañica y una pulga se paicen d'un modo atroz en lo que cuesta cogélas y en lo *picantes* que son.

.CCLXLVII

Quisiste entrar en mi pecho y te juiste de él á escape, que el sitio que tú querías ya lo ocupaba mi madre.

CCLXLVIII

Pal Corpus hará cinco años que estamos en relaciones y aun así no te conozco y aun así no me conoces.

CCLXLIX

Ya se sabe por tó el pueblo que m'has llevau á la iglesia engañau como á los chicos que no quién ir á la escuela.

CCC

A tó el que comete un crimen yo le impondría dos penas: que lo afeitasen en seco y que besara á su suegra.

CCCI

Les pasa á muchas mujeres lo que les pasa á los cerdos, que nunca les falta nada y tó el día están gruñendo.

CCCII

Has nacido en Zaragoza pero naide lo diría. ¡T'han atacau los franceses y¸t'has rindido aseguida!

CCCIII

En la iglesia de mi pueblo tocaron á descasar. A ellos les pareció bien. A ellas les pareció mal.

CCCIV

No te metas en nigocios ni con viejos ni con mozas. Con ellos, por lo que saben. Con ellas, por lo que inoran.

CCCV

La luna y yo nos paecemos en que los dos somos claros ¡y en que salimos de noche á malimplear *los cuartos*!

CCCVI

Tu madre cuando pleitiamos siempre te da la razón. ¡No te has salido con ella, mal abogao defensor!

CCCVII

Pa dos cosas en el mundo, hay que armáse de pacencia. Pa ir á pescar en el río y pa aguantar á las suegras.

CCCVIII

El cura que te confiesa engañao, como yo, está, si se fegura al oíte que le dices la verdá.

CCCIX

Tós los oficios del mundo requieren trebajo y cencia, menos el de ser alcalde que pa eso sirve cualquiera.

CCCX

Me caí y me rompí un braze al tiempo de irme á casar y me dijo el señor cura: —¡Bien se te ha estao, por morral!

CCCXI

Cuatro novios te han salido y festejas con los cuatro. ¡Ya se ve bien claro que eres de la parroquia de el gancho!

CCCXII

Cuando vengas á mi casa pregunta si se pué entrar, pues me casé hace dos días y... ya te pués fegurar.

CCCXIII

En Francia come tó el mundo chatobriantes y bisteques.
Aquí abadejo y judías ;y naide nos gana á juertes!

CCCXIV

No se te ocurra en la vida mezclar el vino con agua, porque de dos cosas buenas harás una cosa mala.

CCCXV

¡Mira tú si será fea la mujer de Celestino que le ví las pantorrillas y me quedé tan tranquilo!

CCCXVI

Me recetó unas pildóras el medico este verano, y yo rompi la receta ¡Por eso estoy güeno y sano!

CCCXVII

Si á tres perricas la libra se vendiera la vergüenza ¡no habría naide en el mundo que comprara ni una perra!

CCCXVIII

Lo que al reló de la iglesia le sucede á mi cuñao. Paice que es una gran cosa y simpre va retrasao.

CCCXIX

Pué poner una botica mi suegro, sin gastar nada. Pues él es un sinapismo y su hija una cataplasma.

CCCXX

Ni de risas ni de llantos hay que fiase gran cosa, que hay quien llora cuando ríe y hay quien ríe cuando llora.

CCCXXI

Se empeña en que soy cobarde y ayer me casé con ella. ¡Si no es esto ser valiente que venga Dios y lo vea!

CCCXXII

No llores aunque te veas con las tripas en la mano, que no hay nada más impropio que ver á un hombre llorando.

CCCXXIII

Hi soñao que mi casaba y que tuvía diez críos. Y me he despertao á tiempo, pues ya iba á pegáme un tiro.

CCCXXIV

Si me daran á eslegir entre las chicas de Caspe, de tanto como me gustan no sabría cuál quedame.

CCCXXV

Me gustaría ser cura pa confesar á mi suegra y ver si la avergonzaba diciéndole cuatro frescas.

CCCXXVI

Son las más torpes del mundo las mujeres pa contar. No llevan más que una cuenta y siempre la llevan mal.

CCCXXVII

Mejor se pasa una moza dos semanas sin comer, que un día sin ver al novio y sin regañar con él.

CCCXXVIII

Los ojos de mi morena son tan paecidos al cielo que pa que nada les falte hasta nubes hay en ellos.

CCCXXIX

De escritura ni de letras no intiendo ni una palabra. Solo conozco *la jota* y pa ir pasando me basta.

CCCXXX

El medico te ha mandao que tomes baños de mar y es porque se ha convencido de que tiés muy poca sal.

CCCXXXI

Al chico de la Gaspara no hay quien lo haga estar callao, cuanto más juerte le pego llora más el condenao.

CCCXXXII

Si tiés apego á la vida precura no salir sola, pues ha mandao el alcalde que á los perros les den bola.

CCCXXXIII

De tanto cantar joticas se me ha secao la garganta. Mientras la remojo un poco voy á colgar la guitarra.



Librería de Agustín Allué.-Zaragoza

			_	PTAS.
ed	Cuentos baición, corregid	turros. a y a ume	— Tercera entada, (en	
- Can	ensa). tares baturros, :	3 • ediciór	1	0'50
to	s baturros, 2.	edición en	prensa .	1
cid	s baturrada on de cuentos ba	iturros .	eva colec-	1
- Frus	lerias, versos.			1
	boda entre b			1'50
- Epis	rso stolario baturro vo libro de los l	(cartas ba	aturras)	1 2
- Nue	VO HUIO GE 105 I	Linkempio	s	-
de	Paella arage cantares, cuero siciones fe lasco	ıtos batur	ros y com-	1
de d	a gente de mi el Pilar de Zara ros aragoneses, fiestas de mi lu	goza. Cue: , 6 series	ntos y cua- á	1 1
PEIRO (Agu	ustín).—Folletin os aragoneses, t	es, roman in tomo 4.	ces y cuen- o tela	6'50
C	cuentos bat on más de 200 ompuestos y di recio de cada to) cuentos bujados p	cada uno,	,
p	bs baturrico leta de los mej rases, epigrama	ores cuent	os, chistes	,

CGOS Carañal Shakery Cantare Garatras A83T8 1909 Jel'180 61, 61 TWO BT. 61 INO Pictoch KMr3 20

PQ6605.A83T8 1909 c.1 333 ie Trescientos treinta y tres ca

087 759 371 UNIVERSITY OF CHICAGO